



PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

Comisia juridică, numiri și imunități

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare nr.105

tel.: 37322/ 23-44-30

www.parlament.md

21

noiembrie

2011

046

Nr. *188*

R A P O R T **asupra proiectului de Lege pentru modificarea** **și completarea unor acte legislative** **(nr.589 din 04.03.2011, lectura a II-a)**

Comisia juridică, numiri și imunități menționează că la proiectul de Lege nr.589 din 04.03.2011, aprobat anterior în primă lectură de către Parlament, au fost prezentate amendamente ale deputaților, propuneri și obiecții ale Direcției juridice a Secretariatului Parlamentului, precum și opinii ale unor instituții competente în domeniu vizat, care au fost supuse examinării în cadrul dezbaterilor proiectului de lege pentru lectura a doua.

În rezultatul dezbaterilor o parte din amendamente, propuneri și obiecții de către comisie au fost acceptate integral sau parțial, iar altele au fost respinse, deoarece țin de obiectul de reglementare a altor legi sau din considerentul inoportunității.

Rezultatul lucrului efectuat de comisie este expus în tabela anexată la prezentul raport. Totodată se anexează varianta definitivată a proiectului de lege.

Avînd în vedere cele relatate Comisia juridică, numiri și imunități a decis ca proiectul de Lege nr.589 din 04.03.2011 să fie propus Parlamentului pentru examinare și adoptare în lectura a doua cu amendamentele, propunerile și obiecțiile acceptate de comisie.

Victor POPA,
Președintele Comisiei

T A B E L Ă
la proiectul de Lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative
(nr.589 din 04.03.2011, lectura a II-a)

Prevederi din legile care se modifică și/sau se completează	Prevederile proiectului de Lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative (nr.589 din 04.03.2011)	Amendamente, propuneri și obiecții	Decizia Comisiei juridice, numiri și imunități
	<p style="text-align: center;">Proiectul de Lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative (nr.589 din 04.03.2011)</p>	<p>1. solicităm respectuos să examinați în Comisie posibilitatea modificării proiectului, astfel încât competența examinării cauzelor privind insolvabilitatea agenților economici să fie acordată doar Curții de Apel Chișinău. Curții de Apel Bălți și Curții de Apel Cahul. Această propunere este argumentată prin necesitatea asigurării unii practici strict unitare în cauzele de insolvabilitate, care sunt deosebit de complicate, atât urmare a reglementărilor</p>	<p>1. <u>Nu se acceptă.</u> Potrivit Programului de activitate a Guvernului R. Moldova pentru 2011-2014 în partea ce se referă la reforma justiției este preconizată „modificarea competenței instanțelor judecătorești astfel încât <u>pentru toate litigiile instanța de fond să fie judecătoria</u>, iar Curtea de Apel să</p>

		<p>normative, cât și a altor aspecte caracteristice întreprinderilor aliate în insolabilitate. - opinia Curții Supreme de Justiție</p>	<p>fie, după caz, instanță de apel sau de recurs”.</p> <p>O prevedere similară a fost inclusă și în proiectul Strategiei de reformare a sectorului justiției, care urmează a fi examinată de către Parlament în toamna acestui an.</p> <p>Ținând cont de faptul că litigiile economice, inclusiv cauzele cu privire la insolabilitate au, întra-devăr, un caracter specific, prin dispozițiile finale și tranzitorii ale proiectului se propune instruirea judecătorilor în aceste domenii (alin. (15) art. XV din proiect).</p>
--	--	---	--

		<p>2. În opinia avocaților parlamentari, proiectul de Lege nu oferă garanții suficiente judecătorilor Curții de Apel Economice în sensul diminuării cuantumului salariului de care beneficiază la moment și judecătorilor transferați în instanțe judecătorești amplasate în alte localități. – opinia Centrului pentru Drepturile Omului din Moldova</p>	<p>2. <u>Nu se acceptă.</u> Proiectul prevede minimul de garanții inerente pentru judecătorii care vor fi transferați, prioritar, în instanțe de același nivel, fiind respectiv păstrate și garanțiile salariale ale acestora. De asemenea, proiectul păstrează garanțiile salariale pentru președinții și vicepreședinții instanțelor dizolvate, care vor beneficia de același salariu pentru funcțiile administrative deținute pînă la încheierea mandatului.</p>
	<p>Art. I. – La articolul 25 din</p>	<p>3. Art.I și Art.II.</p>	<p>3. <u>Nu se acceptă.</u></p>

<p><u>Lege cu privire la Curtea Constituțională</u></p> <p>Articolul 25. Subiecții cu drept de sesizare</p> <p>Dreptul de sesizare îl au:</p> <p>e) Judecătoria Economică;</p>	<p>Legea nr. 317-XIII din 13 decembrie 1994 cu privire la Curtea Constituțională (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1995, nr. 8, art.86), cu modificările și completările ulterioare, litera e) se exclude.</p>	<p>La art.25 din Legea nr.317-XIII din 13.12.1994 cu privire la Curtea Constituțională și la art.38 alin.(1) din Codul jurisdicției constituționale, ar fi rezonabil în conținutul literei e) cuvintele „Judecătoria Economică” să se înlocuiască cu „Consiliul Superior al Magistraturii” – opinia Institutului Național al Justiției</p>	<p>Potrivit proiectului Strategiei de reformare a sectorului justiției se propune ca dreptul de sesizare a Curții Constituționale să fie extins asupra tuturor instanțelor judecătorești. Includerea Consiliului Superior al Magistraturii în lista subiecților cu drept de sesizare nu pare a fi oportună, chiar reieșind din rolul, statutul și competențele acestui organ stabilite la art. 123 din Constituție.</p>
<p><u>Codul jurisdicției constituționale</u></p> <p>Articolul 38. Subiecții cu drept de</p>	<p>Art. II. – La articolul 38 alineatul (1) din Codul jurisdicției constituționale nr. 502-XIII din 16 iunie 1995</p>	<p>4. Art. II modifică art. 38 alin. (1) din Codul jurisdicției constituționale nr. 502-XIII din</p>	<p>4. <u>Se acceptă.</u> Art.II se va expune în redacția următoare:</p>

<p>sesizare</p> <p>(1) Curtea Constituțională exercită jurisdicția constituțională la sesizarea făcută de:</p> <p>e) Judecătoria Economică;</p> <p>Articolul 74. Expedierea hotărîrilor și avizelor</p> <p>(1) Hotărîrile și avizele Curții Constituționale se expediază:</p> <p>a) părților;</p> <p>b) autorităților publice și factorilor de decizie ale căror acte au fost examinate de Curtea Constituțională.</p> <p>(2) Hotărîrile și avizele Curții Constituționale se expediază de asemenea:</p> <p>a) Președintelui Republicii Moldova;</p> <p>b) Parlamentului;</p> <p>c) Guvernului;</p> <p>d) Curții Supreme de Justiție;</p> <p>e) <u>Judecătoriei Economice</u>;</p> <p>f) Procurorului General;</p> <p>g) ministrului justiției.</p>	<p>(Monitorul Oficial al Republicii Moldova 1995, nr. 53-54, art.597), cu modificările și completările ulterioare, litera e) se exclude.</p>	<p>16.06.1995, însă este necesar de modificat și art. 74 alin. (1) lit. e) unde se face referire la Judecătoria Economică. – din Avizul Direcției juridice</p> <p>5. Art.I și Art.II. La art.25 din Legea nr.317-XIII din 13.12.1994 cu privire la Curtea Constituțională și la art.38 alin.(1) din Codul jurisdicției constituționale, ar fi rezonabil în conținutul literei e) cuvintele „Judecătoria Economică”</p>	<p>„Art. II. – La articolul 38 alineatul (1) și articolul 74 alineatul (2) din Codul jurisdicției constituționale nr. 502-XIII din 16 iunie 1995 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova 1995, nr. 53-54, art.597), cu modificările și completările ulterioare, litera e) se exclude.”</p> <p>5. Nu se acceptă. Se va vedea la punctul 3.</p>
--	---	--	--

		să se înlocuiască cu „Consiliul Superior al Magistraturii” - opinia Institutului Național al Justiției							
<p align="center">Lege privind organizarea judecătorească</p> <p>Articolul 15. Instanțele judecătorești (2) Pentru anumite categorii de cauze pot funcționa, potrivit legii, instanțe specializate (economice, militare etc.).</p> <p align="center">Capitolul 5 JUDECĂTORIILE SPECIALIZATE</p> <p align="right"><u>Anexa nr.1</u></p> <p align="center">Numărul de judecători ai instanțelor judecătorești</p> <table border="1" data-bbox="108 1101 834 1336"> <thead> <tr> <th>Instanța judecătorească</th> <th>Numărul de judecători</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td align="center">1</td> <td align="center">2</td> </tr> <tr> <td>Curtea de Apel Economică</td> <td align="center">10</td> </tr> </tbody> </table>	Instanța judecătorească	Numărul de judecători	1	2	Curtea de Apel Economică	10	<p>Art. III. – Legea nr. 514-XIII din 6 iulie 1995 privind organizarea judecătorească (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1995, nr.58, art.641), cu modificările și completările ulterioare, se modifică după cum urmează:</p> <p>1. La articolul 15, alineatul (2) va avea următorul cuprins: „(2) Pentru anumite categorii de cauze în cadrul instanțelor judecătorești pot funcționa colegii/complete specializate”.</p> <p>2. Capitolul 5 se exclude.</p> <p>3. La anexa nr. 1:</p>	<p>6-7. Art.III. Propunerea de a expune alin.(2) al art.15 în altă redacție și excluderea prin aceasta a judecătoriilor specializate este în contradicție cu art.115 alin.(2) din Constituție care reglementează că pentru anumite categorii de cauze pot funcționa, potrivit legii, judecătorii specializate. Astfel, nu s-a ținut cont de faptul că, potrivit Legii contenciosului administrativ, judecătoriile examinează ca instanțe de contencios administrativ, iar conform concepției reformei judecătorești se propune adoptarea Codului de</p>	<p>6-7. Se acceptă parțial. Art.III punctul 1 se va expune în redacția următoare: „1. La articolul 15, alineatul (2) va avea următorul cuprins: „(2) Pentru anumite categorii de cauze pot funcționa instanțe specializate, iar în cadrul instanțelor judecătorești funcționează colegii/complete specializate”.</p>
Instanța judecătorească	Numărul de judecători								
1	2								
Curtea de Apel Economică	10								

(specializată)		poziția „Curtea de Apel Economică (specializată) – 10” se exclude;	contencios administrativ, prin care se vor constitui instanțele specializate de contencios administrativ. Prin urmare, propunem cuvintele (economice, militare etc.) de a le substitui prin cuvintele „de contencios administrativ”.
Judecătoria Militară (specializată)	3	poziția „Judecătoria Militară (specializată) – 3” se exclude;	Constituirea instanțelor de contencios administrativ rezultă și din art.72 alin.(3), lit.e) din Constituție, care reglementează că Parlamentul adoptă legi organice cu privire la organizarea și funcționarea Curții Constituționale, a Consiliului Superior al Magistraturii, a instanțelor judecătorești, a contenciosului administrativ- opinia
Judecătoria Economică de Circumscripție specializată)	12	poziția „Judecătoria Economică de Circumscripție (specializată) – 12” se exclude.	Institutului Național al Justiției
<u>Anexa nr.2</u>		4. La anexa nr. 2:	
Judecătoriile și localitățile din raza de activitate a acestora		poziția „Judecătoria Militară - Toate localitățile din Republica Moldova” se exclude;	
Judecătoriile	Localitățile	poziția „Judecătoria Economică de Circumscripție - Toate localitățile din Republica Moldova” se exclude.	
1	2	5. La anexa nr. 3:	
Judecătoria Militară	Toate localitățile din Republica Moldova	poziția „Judecătoria Militară Chișinău” se exclude;	
Judecătoria Economică de Circumscripție	Toate localitățile din Republica Moldova		
<u>Anexa nr.3</u>			
Curțile de apel, judecătoriile din circumscripția lor și localitățile lor de reședință			
Curtea de	Judecătoriile	Localitatea	

Apel	din circumscripția curților de apel	de reședință			
1	2	3			
	Judecătoria Militară	Chișinău	poziția „ECONOMICĂ Chișinău” se exclude;		
ECONOMICĂ		Chișinău	poziția „Judecătoria Economică de Circumscripție” se exclude.		
	Judecătoria Economică de Circumscripție	Chișinău			
<p align="center"><u>Lege cu privire la statutul judecătorului</u></p> <p>Articolul 20. Promovarea sau transferarea judecătorului</p> <p>(1) Promovarea sau transferarea pe un termen nelimitat a judecătorului se face numai cu acordul lui, la propunerea Consiliului Superior al Magistraturii, de către Președintele Republicii Moldova sau, după caz, de Parlament. Promovarea se face în bază de concurs organizat de Consiliul Superior al Magistraturii.</p> <p>(2) Promovarea sau transferarea pe un termen limitat a judecătorului în locul unui judecător suspendat, degrevat, transferat sau</p>			<p>Art. IV. – Legea nr. 544- XIII din 20 iulie 1995 cu privire la statutul judecătorului (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2002, nr.117-119, art.946), cu modificările și completările ulterioare, se completează după cum urmează:</p> <p>1. Articolul 20 se completează cu alineatul (1¹), cu următorul cuprins: „(1¹) În cazul reorganizării sau dizolvării instanțelor judecătorești, în temeiul legii,</p>	<p>8. Din art. IV pct. 1 al proiectului reiese că, judecătorul în cazul lichidării instanței de judecată, va fi transferat în condițiile legii, sau va avea dreptul să demisioneze. Însă, astfel de modificare va crea o situație incertă, adică nu va fi clară situația în cazul când judecătorul nu dorește să fie transferat, sau să-și exercite dreptul de a demisiona. De asemenea, reieșind din propunerea de completare</p>	<p>8. Nu se acceptă. Așa cum este indicat și în nota informativă la proiect, principiul inamovibilității suportă anumite derogări, în cazul reorganizării sau dizolvării instanțelor. Prin urmare, în asemenea situații, judecătorul are două opțiuni, oferite prin proiect: fie se transferă în</p>

<p>detașat din funcție se admite cu acordul lui, prin hotărîre a Consiliului Superior al Magistraturii.</p> <p>(3) Experiența profesională și participarea la cursuri de instruire continuă sînt criterii majore pentru promovarea judecătorului.</p> <p>(4) Nu constituie transferare desemnarea judecătorului, prin hotărîre a Consiliului Superior al Magistraturii, pentru examinarea unor categorii de dosare sau pentru exercitarea funcției de judecător de instrucție în aceeași instanță.</p> <p>(5) Judecătorul în a cărui privință a fost aplicată o sancțiune disciplinară sau care nu a susținut atestarea, precum și judecătorul retrogradat în urma necorespunderii nivelului de cunoștințe profesionale, nu poate fi promovat, în termen de un an, într-o instanță ierarhic superioară, la funcția de președinte sau vicepreședinte al instanței, în colegiul de calificare și în colegiul disciplinar.</p> <p>Articolul 26. Demisia judecătorului</p> <p>(1) Se consideră demisie a judecătorului plecarea onorată a judecătorului din funcție, dacă acesta, în exercițiul funcțiunii și în afara relațiilor de serviciu, nu a comis fapte ce discreditează justiția sau compromit cinstea și</p>	<p>judecătorul, cu acordul lui, se transferă în altă instanță judecătorească. Dacă judecătorul refuză transferarea sa în altă instanță, el are dreptul la demisie în condițiile articolului 26”.</p> <p>2. La articolul 26, alineatul (2) se completează în final cu cuvintele „sau în cazul dizolvării sau reorganizării instanțelor judecătorești”.</p>	<p>din pct. 2 art. IV al proiectului, art. 26 alin. (2) din Legea nr. 544-XIII din 20.07.1995 cu privire la statutul judecătorului va avea o expunere ambiguu, deoarece în cazul reorganizării sau dizolvării instanței de judecată, judecătorul demisionează fără a depune cerere - din Avizul Direcției juridice</p>	<p>altă instanță de același sau alt nivel, fie se consideră plecat în demisie în condițiile alin. (2) art. 26 din Legea 544 (cu păstrarea statutului de magistrat și a posibilității de a reveni în profesie). De altfel, art. 26 în prezent oferă dreptul de a pleca în demisie doar la cerere, dar în cazul acceptării modificărilor propuse, judecătorul care va refuza transferul în altă instanță se va considera, din oficiu, plecat în demisie. Este adevărat că modificările</p>
---	--	---	--

<p>demnitatea de judecător.</p> <p>(2) Judecătorul are dreptul la demisie în cazul depunerii cererii de demisie.</p>			<p>propuse la articolele 20 și 26 din Legea cu privire la statutul judecătorului, reprezintă o derogare de la conceptul clasic al demisiei, care presupune desfacerea contractului de muncă la propria inițiativă a angajatului. Totuși, în vederea creării unui regim facilitat pentru judecătorii instanțelor lichidate, s-a propus ca acestora să le fie oferit dreptul la demisie: plecare onorată din funcția de judecător, care să fie realizată în temeiul legii, fără a</p>
--	--	--	---

		<p>9. Art.IV. Art.20 alin.(11) din Legea nr.544-XIII din 20.07.1995 cu privire la statutul judecătorului, prin prisma principiilor echității și inamovibilității, urmează a fi completat astfel încât în cazul reorganizării sau dizolvării instanțelor judecătorești, judecătorilor să li se ofere oportunitatea, cu acordul lor, de a fi transferați inițial în funcțiile vacante de judecător la o altă instanță de nivelul instanței judecătorești la care a activat și, ulterior, în cazul în care nu sînt locuri vacante la acea</p>	<p>fi necesară depunerea cererii de demisie, în cazul cînd instanțele sunt reorganizate sau lichidate.</p> <p>9. Nu se acceptă. Se va vedea expunerea la punctul 8, precum și reglementările art. XV alin. (5), (6).</p>
--	--	--	---

		instanță și judecătorul refuză transferarea sa într-o altă instanță mai inferioară, să aibă dreptul la demisie în condițiile art.26. - opinia Institutului Național al Justiției	
<p>Lege privind rezervele materiale de stat și de mobilizare</p> <p>Articolul 14. Soluționarea litigiilor Litigiile patrimoniale în care figurează ca parte Agenția ori o subdiviziune din subordinea acesteia se judecă de Curtea de Apel Economică.</p>	<p>Art. V. – La articolul 14 din Legea nr. 589-XIII din 22 septembrie 1995 privind rezervele materiale de stat și de mobilizare (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1995, nr. 11-12, art. 114), cu modificările și completările ulterioare, sintagma „Curtea de Apel Economică” se substituie cu sintagma „curtea de apel competentă”.</p>	<p>10. La art. V este greșit indicat „Monitorul Oficial al Republicii "Moldova, 1995" în loc de 1996. - din Avizul Direcției juridice</p>	<p>10. Se acceptă. La art. V. textul „Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1995,” se va substitui cu textul „Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1996,”</p>
<p>Lege cu privire la Curtea Supremă de Justiție</p> <p>Articolul 4. Componenta Curții Supreme de Justiție (1) Curtea Supremă de Justiție este compusă din președinte, trei vicepreședinți,</p>	<p>Art. VI. – În Legea nr. 789-XIII din 26 martie 1996 cu privire la Curtea Supremă de Justiție (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2003, nr. 196-199, art. 764), cu</p>	<p>11. Art.VI. Odată cu lichidarea instanțelor economice nu poate fi menținut Colegiul economic în Curtea Supremă de Justiție, astfel, propunerea în</p>	<p>11- Nu se acceptă. Păstrarea Colegiului comercial în cadrul Curții Supreme de Justiție, a fost un compromis dintre</p>

<p>care sînt concomitent președinți ai Colegiului Civil și de Contencios Administrativ, Colegiului Economic și, respectiv, Colegiului Penal, și 45 judecători (dintre care trei judecători exercită concomitent și funcția de vicepreședinte al colegiului) care își desfășoară activitatea în colegii și în cadrul Plenului Curții.</p> <p>Articolul 6. Conducerea Curții Supreme de Justiție</p> <p>Conducerea Curții Supreme de Justiție este exercitată de către președintele Curții, vicepreședinții Curții, care sînt concomitent președinți ai Colegiului Civil și de Contencios Administrativ, Colegiului Economic și, respectiv, Colegiului Penal, și de către cei trei vicepreședinți ai colegiilor respective.</p> <p>Articolul 8. Atribuțiile președintelui și vicepreședintelui colegiului</p> <p>(1) Colegiul Civil și de Contencios Administrativ, Colegiul Economic și Colegiul Penal sînt conduse de cîte un președinte, și un vicepreședinte avînd următoarele atribuții:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) prezidează completul de judecată; b) fixează termenele de desfășurare a ședințelor de judecată în cauzele date prin lege 	<p>modificările și completările ulterioare, la articolul 4 alineatul (1), articolul 6, articolul 8 alineatul (1), articolul 12 alineatele (1) și (2) și articolul 13 alineatul (1), sintagma „Colegiul Economic” se substituie cu sintagma „Colegiul Comercial”, la cazul gramatical respectiv.</p>	<p>cauză nu se acceptă. Totodată, este oportun de a constitui separat un Colegiu de contencios administrativ. - opinia Institutului Național al Justiției</p>	<p>autorii proiectului și Consiliul Superior al Magistraturii, precum și a Curții Supreme de Justiție, care au optat pentru lichidarea instanțelor de fond și de apel economice, cu condiția păstrării Colegiului în cadrul Curții Supreme de Justiție.</p>
--	---	--	---

<p>în competența colegiului și repartizează dosarele membrilor colegiului, organizează pregătirea și desfășurarea ședințelor de judecată și asigură executarea hotărârilor judecătorești, exercită controlul asupra întocmirii și afișării, în termenul stabilit de norma procesuală, a informației privind cauzele fixate pentru judecare, inclusiv obiectul acestora;</p> <p>c) formează completele de judecată și programează ședințele acestora;</p> <p><i>[Lit.d) exclusă prin Legea nr.306-XVI din 25.12.2008, în vigoare 13.02.2009]</i></p> <p>e) informează Președintele Curții asupra cauzelor de complexitate deosebită judecarea cărora, conform legii, cere întocmirea rapoartelor de către membrii Curții;</p> <p>f) organizează activitatea colegiului în limitele prevăzute de lege;</p> <p>g) stabilește obligațiile de serviciu ale angajaților aparatului Curții, care deservește colegiul, efectuează, după caz, transferarea angajaților în cadrul colegiului și modificarea obligațiilor lor de serviciu;</p> <p>h) organizează lucrul de generalizare a practicii judiciare și analiză a statisticii</p>			
---	--	--	--

<p>judiciare și prezintă rezultatele pentru dezbateri la ședințele colegiului, face propuneri Plenului privitor la darea hotărârilor explicative;</p> <p>i) organizează executarea dispozițiilor Plenului și Președintelui Curții, în conformitate cu legea;</p> <p>j) prezintă Plenului informații privind activitatea colegiului;</p> <p>k) exercită alte atribuții prevăzute de lege.</p> <p>Articolul 12. Colegiile Curții Supreme de Justiție</p> <p>(1) În cadrul Curții Supreme de Justiție funcționează Colegiul Civil și de Contencios Administrativ, Colegiul Economic, Colegiul Penal, colegiul lărgit și alte colegii constituite de către Plenul Curții după categoriile cauzelor.</p> <p>(2) Colegiul Civil și de Contencios Administrativ, Colegiul Economic și Colegiul Penal activează permanent.</p> <p>Articolul 13. Competența colegiilor Curții Supreme de Justiție</p> <p>(1) Colegiul Civil și de Contencios Administrativ, Colegiul Economic și Colegiul Penal:</p>			
---	--	--	--

<p>a) judecă în primă instanță cauzele date în competența lor prin lege;</p> <p>b) judecă recursurile împotriva hotărîrilor curților de apel, adoptate în primă instanță și în ordine de apel, precum și ale Curții Supreme de Justiție, adoptate în primă instanță;</p> <p>c) înaintează în plen propuneri cu privire la adoptarea hotărîrilor cu caracter explicativ;</p> <p>d) judecă alte cauze prevăzute de lege.</p>			
<p align="center"><u>LEGE</u> <u>cu privire la sistemul instanțelor</u> <u>judecătorești militare</u> <u>Nr.836-XIII din 17.05.1996</u></p>	<p>Art. VII. – Legea nr. 836-XIII din 17 mai 1996 cu privire la sistemul instanțelor judecătorești militare (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1996, nr. 51, art. 482), cu modificările și completările ulterioare, se abrogă.</p>		
<p align="center"><u>LEGE</u> <u>cu privire la instanțele judecătorești</u> <u>economice</u> <u>Nr.970-XIII din 24.07.96</u></p>	<p>Art. VIII. – Legea nr. 970-XIII din 24 iulie 1996 cu privire la instanțele judecătorești economice (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1996, nr. 77, art. 742), cu modificările și completările ulterioare, se abrogă.</p>		

<p><u>Lege cu privire la zonele economice libere</u></p> <p>Articolul 6. Rezidenții zonelor libere</p> <p>21) Rezidenții, în condițiile legii, pot contesta în Curtea de apel economică acțiunile Administrației, inclusiv cele privind retragerea autorizației sau suspendarea activității, precum și privind retragerea statutului de rezident.</p>	<p>Art. IX. - La articolul 6 alineatul (21) din Legea nr. 440-XV din 27 iulie 2001 cu privire la zonele economice libere (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2001, nr. 108-109, art.834), cu modificările și completările ulterioare, sintagma „Curtea de Apel Economică” se substituie cu sintagma „curtea de apel competentă”.</p>		
<p><u>Codul de procedură penală al Republicii Moldova (partea generală)</u></p> <p>Articolul 29. Instanțele care îndeplinesc justiția în cauzele penale</p> <p>(2) Pentru anumite categorii de cauze penale pot funcționa judecătorii, colegii sau complete de judecată specializate.</p> <p>Articolul 37. Competența judecătoriei militare</p> <p>Judecătoria militară judecă în primă instanță cauzele privind infracțiunile, prevăzute de Partea specială a Codului</p>	<p>Art. X. – Codul de procedură penală al Republicii Moldova nr. 122 –XV din 14 martie 2003 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2003, nr. 104-110, art.447), cu modificările și completările ulterioare, se modifică după cum urmează:</p> <p>1. La articolul 29 alineatul (2), cuvântul „judecătorii, ” se exclude.</p> <p>2. Articolul 37 se exclude.</p>	<p>12. La art. X se modifică prevederile Codului de procedură penală, însă rămân neschimbate și urmează de exclus și din art. 270 alin. (1), pct. 1, lit. f) din Codul de procedură penală, sintagma „menționate la art. 37 pct. 1)-3)”. - din Avizul Direcției juridice</p>	<p>12. Se acceptă.</p> <p>La art.X, după punctul 4 se introduce următorul text:„5. La articolul 270 alineatul (1) punctul 1), litera f) textul „menționate la art. 37 pct. 1)-3)” se exclude.”</p> <p>Punctul 5 va deveni punctul 6.</p>

<p>penal, săvârșite de:</p> <p>1) persoane din efectivul de soldați, din corpul de sergenți și din corpul de ofițeri ale Armatei Naționale, din efectivul Trupelor de Carabinieri (trupele de interne) ale Ministerului Afacerilor Interne, al Departamentului Situații Excepționale, Serviciului de Informații și Securitate, Trupelor de Grăniceri, Serviciului de Protecție și Pază de Stat;</p> <p>2) persoane atestate din efectivul instituțiilor penitenciare;</p> <p>3) supuși ai serviciului militar în timpul concentrărilor;</p> <p>4) alte persoane referitor la care există indicații speciale în legislație.</p> <p>Articolul 38. Competența curții de apel Curtea de apel:</p> <p>2) ca instanță de apel, judecă apelurile împotriva hotărîrilor pronunțate în primă instanță de judecătoria, inclusiv de judecătoria militară;</p> <p>Articolul 42. Competența în caz de indivizibilitate sau conexitate a cauzelor penale</p> <p>(6) În cazul în care există concurs de</p>	<p>3. La articolul 38 punctul 2), cuvintele „ , inclusiv de judecătoria militară” se exclud.</p> <p>4. La articolul 42, alineatul (6) se exclude.</p> <p>5. La articolul 400 alineatul (1), punctul 2) se exclude.</p>		
---	--	--	--

competență între judecătoria militară și judecătoria, cauza se judecă de către judecătoria.

Articolul 270. Competența procurorului la exercitarea urmăririi penale

(1) Procurorul exercită urmărirea penală în cazurile:

1) infracțiunilor săvârșite de:

a) Președintele țării;

b) deputați;

c) membri ai Guvernului;

d) judecători;

e) procurori;

f) persoanele care au statut de militar, menționate la art.37 pct.1)-3);

g) ofițeri de urmărire penală;

h) minori;

Articolul 400. Hotărârile supuse apelului

(1) Sentințele pot fi atacate cu apel în vederea unei noi judecări în fapt și în drept a cauzei, cu excepția:

2) sentințelor pronunțate de judecătoria militară privind infracțiunile pentru săvârșirea cărora legea prevede în exclusivitate pedeapsă

<p>nonprivativă de libertate;</p> <p align="center"><u>Codul de procedură civilă al Republicii Moldova</u></p> <p>Articolul 1. Raporturile reglementate de legislația procedurală civilă Legislația procedurală civilă a Republicii Moldova reglementează raporturile sociale referitoare la raporturile procesuale civile ce apar la îmfăptuirea justiției de către instanțele judecătorești de drept comun și de cele specializate în cadrul judecării pricinilor în acțiuni civile, precum și a altor pricini, date în competența lor de prezentul cod și de alte legi.</p> <p>Articolul 2. Legislația procedurală civilă (1) Procedura de judecare a cauzelor civile în instanțele judecătorești de drept comun și în cele specializate este stabilită de Constituția Republicii Moldova, de prezentul cod și de alte legi organice. Normele de drept procedural civil din alte legi trebuie să corespundă dispozițiilor fundamentale ale Constituției Republicii Moldova și prezentului cod.</p> <p>Articolul 28. Competența instanțelor</p>	<p>Art. XI. – Codul de procedură civilă al Republicii Moldova nr. 225 –XV din 30 mai 2003 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2003, nr. 111-115, art.451), cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:</p> <p>1. La articolul 1, cuvintele „de cele specializate” se exclud.</p> <p>2. La articolul 2 alineatul (1), cuvintele „și în cele specializate” se exclud.</p> <p>3. La articolul 28, alineatele (1) și (3) vor avea următorul cuprins: „(1) Instanțele judecătorești de drept comun judecă: a) pricinile în litigiile de drept ce nasc din raporturi juridice civile, familiale, de muncă, locative, funciare, ecologice și din alte raporturi juridice, bazate pe egalitatea</p>	<p>13. La art. XI înaintea cuvintelor „de cele specializate” a fost omisă conjuncția „și”. - din Avizul Direcției juridice</p>	<p>13. Se acceptă. La articolul XI, punctul 1 se va expune cu următorul cuprins: „1. La articolul 1, cuvintele „ și de cele specializate” se exclud”.</p>
---	--	--	--

<p>judecătorești</p> <p>(1) Instanțele judecătorești de drept comun judecă pricinile civile, cu participarea persoanelor fizice și juridice, autorităților publice, privind apărarea drepturilor încălcate sau contestate, libertăților și intereselor legitime dacă apărarea nu se efectuează pe o altă cale judiciară, în special:</p> <p>a) pricinile în litigiile de drept ce nasc din raporturi juridice civile, familiale, de muncă, locative, funciare, ecologice și din alte raporturi juridice, bazate pe egalitatea părților, pe libertatea contractului și pe alte temeuri de apariție a drepturilor și obligațiilor;</p> <p>b) pricinile în litigiile ce decurg din raporturi de contencios administrativ;</p> <p>c) pricinile în procedură specială, specificate la art.279;</p> <p>d) pricinile în pretenții ce se examinează în procedură în ordonanță, specificate la art.345;</p> <p>d¹) pricinile care apar în legătură cu încălcarea dreptului la judecarea în termen rezonabil a cauzei și cu repararea prejudiciului cauzat prin această încălcare;</p> <p>e) pricinile care apar în legătură cu încălcarea dreptului la executarea în termen rezonabil a actelor instanțelor judecătorești și a</p>	<p>părților, pe libertatea contractului și pe alte temeuri de apariție a drepturilor și obligațiilor, indiferent de statutul juridic al subiecților de drept;</p> <p>b) pricinile în litigiile ce decurg din raporturi de contencios administrativ;</p> <p>c) pricinile în procedură specială, specificate la art.279;</p> <p>d) pricinile privind sistarea temporară a valabilității sau retragerea licențelor/autorizațiilor ce vizează activitatea de întreprinzător;</p> <p>e) pricinile în pretenții ce se examinează în procedură în ordonanță, specificate la art.345;</p> <p>f) pricinile ce apar în legătură cu executarea actelor instanțelor judecătorești și actelor unor alte autorități, inclusiv ale instanțelor judecătorești străine și de</p>		
---	---	--	--

<p>actelor unor alte autorități și cu repararea prejudiciului cauzat prin această încălcare.</p> <p>(3) Instanțele judecătorești de drept comun judecă pricinile cu participarea cetățenilor străini, apatrizilor, organizațiilor străine, organizațiilor cu investiții străine, organizațiilor internaționale, cu excepția pricinilor în litigii economice și altor pricini date în competența judecătoriilor economice.</p> <p>Articolul 29. Competența instanțelor judecătorești economice</p> <p>(1) Instanțele judecătorești economice judecă:</p> <p>a) litigiile economice ce apar din raporturi juridice civile, financiare, funciare, din alte raporturi dintre persoane juridice, persoane fizice care practică activitate de întreprinzător fără a se constitui persoană juridică, având statut de întreprinzător individual, dobândit în modul stabilit de lege;</p> <p>b) pricinile dintre acționar și societatea pe acțiuni, între membrii altor societăți și societate, indiferent de subiect, ce rezultă din activitatea economică a societății respective;</p> <p>c) pricinile privind declararea insolvabilității;</p> <p>d) pricinile privind contestarea actelor</p>	<p>arbitraj internațional;</p> <p>g) pricinile privind declararea insolvabilității;</p> <p>h) pricinile privind contestarea, în condițiile legii, a hotărârilor arbitrale și eliberarea titlurilor executorii.”;</p> <p>„(3) Instanțele judecătorești de drept comun judecă pricinile ce țin de competența lor cu participarea persoanelor fizice și juridice rezidente sau nerezidente, autorităților publice, organizațiilor cu investiții străine, organizațiilor internaționale care practică activități de întreprinzător dacă prin lege, printr-un tratat internațional la care Republica Moldova este parte sau prin înțelegere a părților nu se stabilește o altă modalitate de soluționare a unor astfel de litigii. ”.</p>		
---	--	--	--

<p>administrative ce vizează dreptul de proprietate asupra unor bunuri care au intrat în circuit civil;</p> <p>e) pricinile privind contestarea, în condițiile legii, a hotărârilor arbitrale și eliberarea titlurilor executorii;</p> <p>f) pricinile privind sistarea temporară a valabilității sau retragerea licențelor/autorizațiilor ce vizează activitatea de întreprinzător.</p> <p>(2) În competența instanțelor judecătorești economice pot fi date prin lege și alte categorii de pricini.</p> <p>(3) Instanțele judecătorești economice judecă pricinile ce țin de competența lor cu participarea organizațiilor și cetățenilor Republicii Moldova, precum și a organizațiilor și cetățenilor străini, apatrizilor, organizațiilor cu investiții străine, organizațiilor internaționale care practică activități de întreprinzător dacă prin lege, printr-un tratat internațional la care Republica Moldova este parte sau prin înțelegere a părților nu se stabilește o altă modalitate de soluționare a unor astfel de litigii.</p> <p>Articolul 30. Strămutarea litigiului la judecata arbitrală</p>	<p>4. Articolul 29 se exclude.</p> <p>5. Articolul 30: la alineatul (1), cuvintele „sau a celei specializate” se exclud;</p> <p>la alineatul (2) cuvintele „sau, după caz, Curtea de Apel Economică” se exclud.</p> <p>6. Articolul 31 se exclude.</p> <p>7. Articolul 33 alineatul (1): litera d) se completează în final cu cuvintele „și de arbitraj internațional”;</p> <p>se completează în final cu literele g) – i), cu următorul cuprins: „g) apărarea drepturilor și intereselor statului, ale unităților administrativ – teritoriale ce țin de buget, privind rezilierea, rezoluțiunea și declararea nulității contractelor ce</p>		
--	--	--	--

<p>(1) Pricina civilă care este de competența instanței judecătorești de drept comun sau a celei specializate poate fi strămutată, pînă la emiterea hotărîrii, spre judecare arbitrală dacă părțile consimt și dacă o astfel de strămutare nu este interzisă de lege.</p> <p>(2) Sînt competente să judece contestația împotriva hotărîrii arbitrale curțile de apel de drept comun sau, după caz, Curtea de Apel Economică.</p> <p>Articolul 31. Competența în judecarea revendicărilor conexe</p> <p>(1) În cazul conexiunii mai multor revendicări, unele dintre care sînt de competența instanței judecătorești de drept comun, iar altele de competența unei instanțe specializate, toate pretențiile se examinează de către instanța judecătorească de drept comun, cu excepția litigiilor privind legalitatea actelor administrative cu caracter normativ.</p> <p>(2) În cazul conexiunii mai multor revendicări, unele dintre care sînt de competența instanței judecătorești economice, iar altele de competența instanței de contencios administrativ, toate pretențiile se examinează de către instanța economică, cu excepția litigiilor privind legalitatea actelor</p>	<p>lezează interesele statului, privind protecția mediului înconjurător;</p> <p>h) declararea insolvabilității;</p> <p>i) contestarea, în condițiile legii, a hotărîrilor arbitrale.”.</p> <p>8. Articolele 35 și 36 se exclud.</p> <p>9. Articolul 39 se completează cu alineatul (11¹), cu următorul cuprins: „(11¹) Acțiunea ce ține de încasarea datoriei scadente din contractul încheiat între agenții economici poate fi intentată și în instanța de la sediul reclamantului.”.</p> <p>10. Articolul 44: alineatul (3) va avea următorul cuprins: „(3) Conflictul de competență între două sau mai multe judecătorii care nu țin de aceeași curte de apel ori între o judecătorie și o curte de apel, fie dintre</p>		
---	---	--	--

<p>administrative cu caracter normativ.</p> <p>(3) În cazul conexiunii unor diferite revendicări, judecătorul emite o încheiere în acest sens, după primirea cererii spre examinare.</p> <p>Articolul 33. Competența curților de apel</p> <p>(1) Ca instanțe de drept comun, curțile de apel judecă în primă instanță pricinile civile privind:</p> <p><i>[Lit.a),b) excluse prin Legea nr.238-XVI din 13.11.2008, în vigoare 05.12.2008]</i></p> <p>c) declararea legalității unei greve;</p> <p>d) recunoașterea și încuviințarea executării silite a hotărârilor judecătorești străine;</p> <p>e) lichidarea și suspendarea activității asociațiilor obștești de nivel republican;</p> <p>f) încuviințarea adopției copilului de către cetățeni ai Republicii Moldova domiciliați în străinătate și de către cetățeni străini și apatrizi;</p> <p><u>g) încălcarea dreptului la judecarea în termen rezonabil a cauzei și repararea prejudiciului cauzat prin această încălcare.</u></p>	<p>curțile de apel se judecă de colegiile respective ale Curții Supreme de Justiție.”;</p> <p>alineatele (4) - (8) se exclud.</p> <p>11. La articolul 46 alineatul (3), cuvintele „Colegiul civil și de contencios administrativ lărgit și colegiul economic lărgit al” se substituie cu cuvintele „Colegiile lărgite ale”.</p> <p>12. La articolul 49 alineatul (5), cuvintele „Colegiului civil și de contencios administrativ, Colegiului economic al” se substituie cu cuvintele „colegiilor”.</p> <p>13. La articolul 355, sintagma „Curtea de Apel Economică” se substituie cu sintagma „ curtea de apel competentă”.</p>		
--	---	--	--

<p>Articolul 35. Competența judecătoriilor economice de circumscripție</p> <p>(1) Judecătoriile economice de circumscripție judecă în primă instanță toate categoriile de litigii economice date prin lege în competența lor, cu excepția celor atribuite Curții de Apel Economice.</p> <p>(2) Prin competență specială, judecătoriile economice de circumscripție judecă în primă instanță pricinile dintre acționar și societatea pe acțiuni, dintre membrii altor societăți și aceste societăți, indiferent de subiect, ce rezultă din activitatea economică a societății respective.</p>	<p>14. Articolul 358: alineatul (2) se exclude; la alineatul (3), cuvintele „și de cele economice” se exclud; la alineatul (4), cuvintele „de Curtea de Apel Economică, de Colegiul civil și de contencios administrativ și de Colegiul economic ale Curții Supreme de Justiție,” se substituie cu cuvintele „și de colegiile Curții Supreme de Justiție”.</p>		
<p>Articolul 36. Competența Curții de Apel Economice</p> <p>(1) Curtea de Apel Economică judecă în primă instanță:</p> <p>a) pricinile privind apărarea drepturilor și intereselor statului, ale unităților administrativ-teritoriale ce țin de buget, privind rezilierea, rezoluțiunea și declararea nulității contractelor ce lezează interesele statului, privind protecția mediului înconjurător;</p> <p>b) cererile de declarare a insolvenței;</p> <p>c) pricinile privind contestarea actelor administrative ce vizează dreptul de</p>	<p>15. La articolul 399 alineatul (2), cuvintele „Colegiul civil și de contencios administrativ sau, după caz, Colegiul economic al” se substituie cu cuvântul „Colegiile.</p> <p>16. La articolul 424, alineatul (2) va avea următorul cuprins: „(2) Colegiile Curții Supreme de Justiție examinează recursurile declarate</p>		

<p>proprietate asupra unor bunuri care au intrat în circuit civil;</p> <p>d) contestarea, în condițiile legii, a hotărîrilor arbitrale;</p> <p>e) recunoașterea și încuviințarea executării silite a hotărîrilor instanțelor judecătorești economice străine și arbitrajelor internaționale;</p> <p>f) alte litigii date de lege în competența sa.</p> <p>(2) În cazul în care la Curtea de Apel Economică nu poate fi format un complet pentru examinarea litigiului în primă instanță sau în apel, pricina se va strămuta, în modul stabilit, la una din curțile de apel de drept comun. Dispozițiile judecătorești pronunțate de curțile de apel de drept comun în cauzele economice vor fi contestate cu recurs la Colegiul economic al Curții Supreme de Justiție.</p> <p>Articolul 39. Competența la alegerea reclamantului</p> <p>(11) Acțiunea născută din contractul în care se indică locul executării lui poate fi intentată și în instanța din acel loc.</p>	<p>împotriva încheierilor emise în primă instanță de către curțile de apel de drept comun.”.</p> <p>17. La articolul 439 alineatul (2), cuvintele „Colegiului civil și de contencios administrativ sau al Colegiului economic” se substituie cu cuvintele „colegiului respectiv.”.</p>		
---	--	--	--

Articolul 44. Soluționarea conflictelor de competență jurisdicțională

(3) Dacă există conflict de competență între două sau mai multe judecătoria care nu țin de aceeași curte de apel ori între o judecătoria și o curte de apel, competent să judece conflictul este Colegiul civil și de contencios administrativ al Curții Supreme de Justiție.

(4) Conflictul de competență dintre curțile de apel se judecă de Colegiul civil și de contencios administrativ al Curții Supreme de Justiție.

(5) Conflictul de competență dintre judecătoriile economice de circumscripție se judecă de către Curtea de Apel Economică.

(6) Conflictul de competență dintre judecătoria economică de circumscripție și judecătoria se judecă de către curtea de apel de drept comun de la locul de aflare a reclamantului.

(7) Conflictul de competență dintre judecătoria economică de circumscripție și curtea de apel de drept comun se judecă de către Colegiul civil și de contencios administrativ al Curții Supreme de Justiție.

(8) Conflictul de competență dintre judecătoria economică de circumscripție și Curtea de Apel Economică se judecă de

<p>Colegiul economic al Curții Supreme de Justiție.</p> <p>Articolul 46. Completul de judecată</p> <p>(3) Colegiul civil și de contencios administrativ lărgit și colegiul economic lărgit al Curții Supreme de Justiție judecă recursurile în componența unui judecător (președinte) și altor 4 judecători.</p> <p>Articolul 49. Inadmisibilitatea participării repetate a judecătorului la judecarea aceleiași pricini</p> <p>(5) Prevederile prezentului articol nu se extind asupra Colegiului civil și de contencios administrativ, Colegiului economic al Curții Supreme de Justiție la judecarea recursurilor în plină componență și nici asupra Plenului Curții Supreme de Justiție la adoptarea de hotărâri explicative.</p> <p>Articolul 355. Competența jurisdicțională a instanțelor judecătorești în pricinile de declarare a insolvabilității</p> <p>Cererea de declarare a insolvabilității se depune la Curtea de Apel Economică în conformitate cu prevederile prezentului cod și ale altor legi.</p>			
---	--	--	--

Articolul 358. Hotărârile care pot fi atacate cu apel și instanțele competente să judece cererile de apel

(2) Hotărârile pronunțate în primă instanță de judecătoriile economice de circumscripție pot fi atacate cu apel la Curtea de Apel Economică.

(3) Nu pot fi atacate cu apel hotărârile pronunțate în primă instanță de judecătoriile de drept comun și de cele economice în litigii care rezultă din raporturile de contencios administrativ, hotărârile pronunțate în primă instanță de judecătoriile de drept comun în pricinile care apar în legătură cu încălcarea dreptului la executarea în termen rezonabil a documentelor executorii și cu repararea prejudiciului cauzat prin această încălcare, precum și alte hotărâri prevăzute de lege.

(4) Nu pot fi atacate cu apel hotărârile pronunțate în primă instanță de curțile de apel de drept comun, de Curtea de Apel Economică, de Colegiul civil și de contencios administrativ și de Colegiul economic ale Curții Supreme de Justiție.

Articolul 399. Instanțele competente să examineze recursul

(2) Colegiul civil și de contencios

administrativ sau, după caz, Colegiul economic al Curții Supreme de Justiție examinează recursurile declarate împotriva hotărârilor emise în primă instanță de către curtea de apel respectivă.

Articolul 424. Instanțele competente să examineze recursurile împotriva încheierilor emise în primă instanță

(2) Colegiul civil și de contencios administrativ sau, după caz, Colegiul economic al Curții Supreme de Justiție examinează recursurile declarate împotriva încheierilor emise în primă instanță de către curțile de apel de drept comun și, respectiv, de Curtea de Apel Economică.

Articolul 439. Actele procedurale preparatorii

(2) După parvenirea dosarului, președintele și, după caz, vicepreședintele Colegiului civil și de contencios administrativ sau al Colegiului economic al Curții Supreme de Justiție desemnează un complet din 3 judecători, inclusiv un judecător raportor, pentru a decide asupra admisibilității recursului, dispune expedierea copiei de pe

<p>recurs intimatului, cu înștiințarea despre necesitatea depunerii obligatorii a referinței timp de o lună de la data primirii acesteia. În cazul neprezentării referinței în termenul stabilit, admisibilitatea recursului se decide în lipsa acesteia.</p>															
<p style="text-align: center;"><u>LEGE</u> <u>cu privire la sistemul de salarizare în sectorul bugetar</u> <u>nr. 355-XVI din 23.12.2005</u></p> <p><u>Anexa nr.3</u></p> <p>Salariile lunare ale persoanelor din cadrul autorităților publice, numite în funcție conform legislației</p> <table border="1" data-bbox="98 874 560 1299"> <thead> <tr> <th data-bbox="98 874 360 1011">Funcția</th> <th data-bbox="360 874 560 1011">Cuantumul salariului lunar, lei</th> </tr> <tr> <th data-bbox="98 1011 360 1062">1</th> <th data-bbox="360 1011 560 1062">2</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="98 1062 360 1155">Curtea de Apel Economică</td> <td data-bbox="360 1062 560 1155"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="98 1155 360 1206">Președinte</td> <td data-bbox="360 1155 560 1206">6000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="98 1206 360 1257">Vicepreședinte</td> <td data-bbox="360 1206 560 1257">5600</td> </tr> <tr> <td data-bbox="98 1257 360 1299">Judecător</td> <td data-bbox="360 1257 560 1299">5200</td> </tr> </tbody> </table>	Funcția	Cuantumul salariului lunar, lei	1	2	Curtea de Apel Economică		Președinte	6000	Vicepreședinte	5600	Judecător	5200	<p>Art. XII. – Din anexele nr.3 și nr. 4 la Legea nr. 355-XVI din 23 decembrie 2005 cu privire la sistemul de salarizare în sectorul bugetar (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2006, nr. 35-38, art. 148), cu modificările și completările ulterioare, compartimentele „Curtea de Apel Economică”, „Judecătoria economică de circumscripție” și „Judecătoria militară” se exclud.</p>		
Funcția	Cuantumul salariului lunar, lei														
1	2														
Curtea de Apel Economică															
Președinte	6000														
Vicepreședinte	5600														
Judecător	5200														

Judecătoria economică de circumscripție					
Președinte	5200				
Vicepreședinte	4700				
Judecător	4200				
Judecătoria militară					
Președinte	5200				
Vicepreședinte	4700				
Judecător	4200				
Anexa nr.4					
Salariile funcției pentru personalul Curții Constituționale, instanțelor judecătorești și Procuraturii					
Funcția	Grila de salarii, lei				
1	2				
Curtea de Apel Economică					
Șef direcție	1200–1800				
Consilier al președintelui	1000–1500				

Şef secție	1100–1650				
Şef serviciu, sector	1000–1500				
Consultant principal; consilier; contabil-şef	900–1400				
Şef cancelarie	850–1300				
Consultant; specialist principal	800–1200				
Specialist coordonator	750–1100				
Specialist; grefier; traducător; interpret	700–1000				
Judecătoria economică de circumscripție					
Şef secție; contabil-şef	900–1400				
Consilier al preşedintelui	900–1400				
Consultant	850–1300				
Şef cancelarie	800–1200				
Specialist coordonator	750–1100				

Specialist	700–1000			
Grefier; traducător; interpret	600–900			
Judecătoria militară				
Şef secţie; contabil-şef	900–1400			
Consultant	850–1300			
Şef cancelarie	800–1200			
Specialist; grefier; traducător; interpret	600–900			
<p align="center"><u>Lege cu privire la arbitrajul comercial internațional</u></p> <p>Articolul 6. Organele de exercitare a unor funcții de asistență și de control în cadrul arbitrajului</p> <p>(2) Funcțiile prevăzute pentru instanțele de judecată în prezenta lege le exercită Curtea de Apel Economică.</p> <p>Articolul 16. Dreptul tribunalului de a decide asupra propriei competențe</p> <p>(3) Tribunalul arbitral poate să decidă asupra declarației menționate la alin.(2) ca asupra unei chestiuni preliminare sau în</p>		<p>Art. XIII. - Legea nr. 24-XVI din 22 februarie 2008 cu privire la arbitrajul comercial internațional (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2008, nr.88-89, art.316) se modifică după cum urmează:</p> <p>1. La articolul 6 alineatul (2), sintagma „Curtea de Apel Economică” se substituie cu sintagma „curtea de apel competentă”.</p> <p>2. La articolul 16 alineatul</p>		

<p>hotărîrea privind fondul litigiului. Dacă tribunalul arbitral decide, ca o chestiune preliminară, că este competent, orice parte, în decursul a 30 de zile din data primirii comunicării despre decizie, poate cere Curții de Apel Economice să se pronunțe în această privință, decizia neputînd fi atacată. Pînă la luarea deciziei de către această autoritate, tribunalul arbitral poate continua procedura arbitrală și poate pronunța hotărîrea.</p>	<p>(3), sintagma „Curții de Apel Economice” se substituie cu sintagma „curții de apel competente”.</p>		
<p style="text-align: center;"><u>LEGE</u> <u>cu privire la Procuratură</u> <u>nr. 294-XVI din 25.12.2008</u></p> <p>Articolul 25. Procuraturile specializate (3) Procuraturile militare, prin procurorii militari:</p> <p>a) exercită urmărirea penală în cauzele penale ce țin de competența judecătorilor militare;</p> <p>b) reprezintă învinuirea în judecătoria militară;</p> <p>c) exercită atribuțiile Procuraturii în Forțele Armate.</p>	<p>Art. XIV. – La articolul 25 din Legea nr. 294-XVI din 25 decembrie 2008 cu privire la Procuratură (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2009, nr.55-56, art.155), cu modificările și completările ulterioare, alineatul (3) se modifică după cum urmează:</p> <p>1. La litera a), cuvintele „ce țin de competența judecătorilor militare” se substituie cu cuvintele „privind infracțiunile prevăzute de partea specială</p>		

	<p>a Codului penal, săvârșite de persoane din efectivul de soldați, din corpul de sergenți și din corpul de ofițeri al Armatei Naționale, din efectivul trupelor de carabinieri (trupele de interne) ale Ministerului Afacerilor Interne, al Serviciului Protecției Civile și Situațiilor Excepționale, Serviciului de Informații și Securitate, Serviciului Grăniceri, Serviciului de Protecție și Pază de Stat, de persoane atestate din efectivul instituțiilor penitenciare, supuși ai serviciului militar în timpul concentrărilor și de alte persoane referitor la care există indicații speciale în legislație.”</p> <p>2. La litera b), cuvintele „judecătoria militară” se substituie cu cuvintele „în instanța de judecată în cazurile prevăzute la litera</p>		
--	--	--	--

	<p>a)".</p> <p>Art. XV. – Dispoziții finale și tranzitorii</p> <p>(1) Prezenta lege intră în vigoare la data publicării, cu excepția prevederilor articolelor III, VI-VIII și X-XII, care intră în vigoare după expirarea a 6 luni de la publicare.</p> <p>(2) Cererile civile sau cauzele penale depuse sau transmise Judecătoriei Economice de Circumscripție, Judecătoriei Militare sau Curții de Apel Economice pentru examinare în fond, apel, recurs se transmit în termen de 10 zile de la intrarea în vigoare a prezentei legi instanțelor judecătorești competente, dacă instanța nu a început dezbaterile judiciare.</p> <p>(3) Cauzele civile sau penale în care Judecătoria Economică de Circumscripție, Judecătoria</p>	<p>14. Art. XV al proiectului conține prevederi contradictorii, deoarece în alin. (1) stabilește că unele prevederi, inclusiv cu referire la Codul de procedură penală, Codul de procedură civilă, Legea nr. 836-XIII din 17.05.1996 cu privire la sistemul instanțelor judecătorești militare, Legea nr. 970-XIII din 24.07.1996 cu privire la instanțele judecătorești economice, vor intra în vigoare după expirarea a 6 luni de la publicare. În același timp, conform alin. (2) cererile civile sau cauzele penale depuse sau transmise uneia din instanțele judecătorești specializate, se transmit în termen de 10 zile de la intrarea legii în vigoare instanțelor judecătorești</p>	<p>14. Se acceptă parțial.</p> <p>La art. XV alin.(1) se va expune cu următorul cuprins: „(1) Prezenta lege intră în vigoare după 15 zile de la data publicării, cu excepția prevederilor articolelor III, VI-VIII și X-XII, în partea ce se referă la funcționarea Curții de Apel Economice, judecătoriei economice de circumscripție și judecătoriei militare, care intră în vigoare după expirarea a 6 luni de la publicare”.</p>
--	---	--	---

	<p>Militară sau Curtea de Apel Economică a început dezbaterile judiciare, continuă să fie examinate și soluționate de către acestea în termen de 6 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi. Dacă, în termen de 6 luni, nu a fost pronunțat nici un act judecătoresc de dispoziție, cauzele, în termen de 10 zile, se transmit spre examinare instanțelor judecătorești competente.</p> <p>(4) După expirarea a 6 luni de la intrarea în vigoare a prezentei legi, Curtea de Apel Economică, Judecătoria Economică de Circumscripție și Judecătoria Militară își încetează activitatea.</p> <p>(5) Judecătorilor Curții de Apel Economice după încetarea activității acesteia le va fi propus transferul, cu consimțământul lor, în funcțiile vacante de judecători ai curților de apel,</p>	<p>competente, dacă instanța nu a început dezbaterile judiciare. În acest caz nu va fi clar care vor fi instanțele competente, avînd în vedere că legile sus menționate, vor intra în vigoare doar după 6 luni de la publicarea legii, în cazul adoptării ei în redacția propusă, respectiv și instanțele judecătorești specializate vor rămîne competente încă 6 luni. - din Avizul Direcției juridice</p> <p>15. Odată cu dizolvarea instanțelor judecătorești specializate, urmează a fi modificate și Legea nr. 1325-XIII din 25.09.1997 pentru aprobarea Clasificatorului general al legislației, Legea nr. 1335-XIII din 01.10.1997 cu privire la franchising art. 16, De asemenea, este</p>	<p>15. <u>Propunerea tine de obiectul unei inițiative legislative noi</u> care urmează a fi prezentată Parlamentului în conformitate cu prevederile art.XV alin.(16). Prevederile</p>
--	--	---	--

	<p>în modul stabilit de lege, iar judecătorilor Judecătoriei Economice de Circumscripție și Judecătoriei Militare, după încetarea activității acestor instanțe, le va fi propus transferul, cu consimțământul lor, în funcțiile vacante de judecători ai judecătoriilor, în modul stabilit de lege.</p> <p>(6) Președintelui (vicepreședintelui) Curții de Apel Economice, Judecătoriei Economice de Circumscripție și Președintelui Judecătoriei Militare care vor fi transferați, în condițiile prezentei legi, în funcții cu un nivel de salarizare mai mic li se va păstra, pînă la sfîrșitul mandatului, salariul lunar și sporul pentru gradul de calificare stabilite anterior conform legislației.</p> <p>(7) Judecătorii Curții de Apel Economice pot fi transferați, cu consimțământul lor, și în</p>	<p>necesar să fie modificată Legea nr. 199 din 16.07.2010 cu privire la statutul persoanelor cu funcții de demnitate publică, unde din Anexă se va exclude poziția „Președinte, vicepreședinte, judecător al Curții de Apel Economice”. - din Avizul Direcției juridice</p> <p>16. Să fie examinată oportunitatea păstrării pentru președinții judecătoriilor specializate a salariului lunar și a sporului pentru gradul de calificare pînă la expirarea termenului pentru care au fost numiți în funcțiile menționate; -</p>	<p>respective din legile menționate trebuie să fie în vigoare pînă la încetarea activității Curții de Apel Economice, Judecătoriei Economice de Circumscripție și Judecătoriei Militare. Mai mult ca atît, legile indicate nu se regăsesc în prezentul proiect de lege.</p> <p>16. Nu se acceptă. <u>Norma respectivă are drept scop păstrarea unor garanții anterior stabilite și este conformă cu Hotărîrea Curții Constituționale nr.35 din</u></p>
--	---	--	---

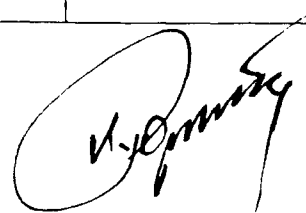
	<p>instanțe de grad inferior cu păstrarea, pentru un termen de 3 luni, a salariului lunar și a sporului pentru gradul de calificare, stabilite anterior conform legislației.</p> <p>(8) Judecătorilor Curții de Apel Economice, Judecătoriei Economice de Circumscripție și Judecătoriei Militare transferați în instanțe judecătorești amplasate în alte localități li se vor compensa cheltuielile legate de transferarea în altă localitate conform normelor legislației muncii și modului stabilit de Guvern.</p> <p>(9) Judecătorii Curții de Apel Economice, Judecătoriei Economice de Circumscripție și Judecătoriei Militare vor fi confirmați în calitate de judecători în instanțele în care au fost transferați la propunerea Consiliului Superior al Magistraturii,</p>	<p>din raportul Comisiei juridice, numiri și imunități pentru lectura întâi.</p> <p>17. Să fie examinată oportunitatea stabilirii locului depunerii cererilor civile și a cauzelor penale pentru examinare, după data intrării în vigoare a legii adoptate în baza prezentului proiect de lege; - din raportul</p>	<p>01.12.1997 potrivit căreia: <u>„în contextul asigurării garanțiilor independenței judecătorului, Curtea Constituțională consideră că este absolut inadmisibil de a limita garanțiile independenței judecătorului, consfințite deja într-o lege, printr-o altă lege adoptată ulterior”.</u></p> <p>17. Se acceptă. Articolul XV după alineatul (1) se completează cu un alineat nou, (2), cu următorul cuprins: „(2) Începînd cu data intrării în vigoare a prezentei</p>
--	---	---	--

	<p>prin decret al Președintelui Republicii Moldova.</p> <p>(10) Bunurile mobile ale Curții de Apel Economice și ale Judecătoriei Economice de Circumscripție se transmit Curții de Apel Chișinău, iar bunurile mobile ale Judecătoriei Militare – Ministerului Apărării.</p> <p>(11) Funcționarii și alt personal al Curții de Apel Economice, Judecătoriei Economice de Circumscripție și Judecătoriei Militare vor fi transferați în funcțiile respective din cadrul altor instanțe judecătorești conform schemei de încadrare a personalului, cu respectarea prevederilor Legii nr. 158-XVI din 4 iulie 2008 cu privire la funcția publică și statutul funcționarului public și legislației muncii.</p> <p>(12) Dosarele și alte documente aflate în arhiva</p>	<p>Comisiei juridice, numiri și imunități pentru lectura întâi.</p> <p>18. Să fie examinată oportunitatea numirii prin concurs în alte funcții a judecătorilor disponibilizați. - din raportul Comisiei juridice, numiri și imunități pentru lectura întâi.</p> <p>19. Să fie prevăzut un punct, în care să treacă prin zece site judecătorești,</p>	<p>legi cererile civile și cauzele penale, care anterior țineau de competența Judecătoriei Economice de Circumscripție, Judecătoriei Militare sau Curții de Apel Economice, se vor depune la instanțele judecătorești competente.”</p> <p>18-19. Se acceptă. Articolul XV după alineatul (9) se completează cu un alineat nou, (10), cu următorul cuprins: „Președinții, vicepreședinții și judecătorii Curții de Apel Economice, Judecătoriei</p>
--	--	--	---

	<p>Curții de Apel Economice, la data încetării activității, precum și cele examinate în perioada de tranziție de către aceasta, vor fi transmise spre păstrare în arhiva Curții de Apel Chișinău. 10</p> <p>(13) Dosarele și alte documente aflate în arhiva Judecătoriei Economice de Circumscripție și Judecătoriei Militare, la data încetării activității, precum și cele examinate de către acestea în perioada de tranziție, vor fi transmise spre păstrare în arhiva Judecătoriei Centru a municipiului Chișinău.</p> <p>(14) Consiliul Superior al Magistraturii, în comun cu Ministerul Justiției, vor examina și vor propune distribuția posturilor de judecători devenite vacante în urma încetării activității Curții de Apel Economice, Judecătoriei Economice de</p>	<p>reangajați în alte funcții. Altfel, dacă noi trecem din acest scaun în alt scaun o să continue ceea ce a fost și la această instanță economică. Nu instanța este vinovată, ci acei care au lucrat în această instanță. Și noi trebuie să luptăm cu oamenii, nu cu instituțiile, care sînt corupți. – amendamentul deputatului Mihai GHIMPU (din stenograma ședinței Parlamentului din 05.07.2011)</p>	<p>Economice de Circumscripție și Judecătoriei Militare vor fi transferați în alte funcții ale instanțelor judecătorești în condițiile articolului 20 din Legea cu privire la statutul judecătorului.”</p> <p>Redacția propusă, presupune că transferul judecătorilor se va face în conformitate cu rigorile generale prevăzute pentru transferul sau promovarea judecătorilor: „la propunerea Consiliului Superior al Magistraturii, de</p>
--	--	---	--

	<p>Circumscripție și Judecătoria Militare către curțile de apel și judecătoria.</p> <p>(15) Consiliul Superior al Magistraturii va propune Institutului Național al Justiției includerea în planurile de învățământ pentru cursurile de formare continuă a judecătorilor a subiectelor necesare pentru specializarea judecătorilor în examinarea litigiilor cu caracter economic.</p> <p>(16) În termen de 3 luni de la data publicării prezentei legi, Guvernul:</p> <p>va adopta actele necesare pentru reamplasarea Colegiului civil al Curții de Apel Chișinău în sediile eliberate în urma încetării activității Curții de Apel Economice și Judecătoria Economice de Circumscripție;</p> <p>va prezenta Parlamentului propuneri pentru aducerea</p>	<p>20. Din anexa 3 se propune excluderea instanțelor de judecată economice și a numărului de judecători, deși, numărul de judecători urmează a fi repartizat celorlalte instanțe. În caz contrar, se va reduce numărul de judecători cu 25 de persoane, reieșind din volumul de lucru a fiecărei instanțe. - opinia Institutului Național al Justiției</p>	<p><i>către Președintele Republicii Moldova sau, după caz, de Parlament.</i></p> <p><i>Promovarea se face în bază de concurs organizat de Consiliul Superior al Magistraturii”.</i></p> <p>20. Se acceptă.</p> <p>La art.XV:</p> <p>1. Alineatului (14) se exclude;</p> <p>2. Alin. (16) se completează după preambul cu un alineat nou cu următorul cuprins: „- la propunerea Consiliului Superior al Magistraturii, va prezenta Parlamentului modificări la Legea privind organizarea judecătorească</p>
--	---	---	---

	legislației în vigoare în conformitate cu prezenta lege; va aduce actele sale normative în conformitate cu prezenta lege.		privind redistribuirea a 25 de posturi de judecători către curțile de apel și judecătoria”. 21. În legătură cu modificările la art.XV se va efectua renumerotarea alineatelor.
--	--	--	--



Victor POPA,
Președintele Comisiei

LEGE

pentru modificarea și completarea unor acte legislative

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. I. – La articolul 25 din Legea nr. 317-XIII din 13 decembrie 1994 cu privire la Curtea Constituțională (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1995, nr. 8, art.86), cu modificările și completările ulterioare, litera e) se exclude.

Art. II. – La articolul 38 alineatul (1) și la articolul 74 alineatul (2) din Codul jurisdicției constituționale nr. 502-XIII din 16 iunie 1995 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova 1995, nr. 53-54, art.597), cu modificările și completările ulterioare, litera e) se exclude.

Art. III. – Legea nr. 514-XIII din 6 iulie 1995 privind organizarea judecătorească (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1995, nr.58, art.641), cu modificările și completările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 15, alineatul (2) va avea următorul cuprins:
„(2) Pentru anumite categorii de cauze pot funcționa instanțe specializate, iar în cadrul instanțelor judecătorești funcționează colegii/complete specializate”

2. Capitolul 5 se exclude.

3. La anexa nr. 1:
poziția „Curtea de Apel Economică (specializată) – 10” se exclude;
poziția „Judecătoria Militară (specializată) – 3” se exclude;
poziția „Judecătoria Economică de Circumscripție (specializată) – 12” se exclude.

4. La anexa nr. 2:
poziția „Judecătoria Militară - Toate localitățile din Republica Moldova” se exclude;
poziția „Judecătoria Economică de Circumscripție - Toate localitățile din Republica Moldova” se exclude.

5. La anexa nr. 3:
poziția „Judecătoria Militară Chișinău” se exclude;
poziția „ECONOMICĂ Chișinău” se exclude;

poziția „Judecătoria Economică de Circumscripție” se exclude.

Art. IV. – Legea nr. 544-XIII din 20 iulie 1995 cu privire la statutul judecătorului (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2002, nr.117-119, art.946), cu modificările și completările ulterioare, se completează după cum urmează:

1. Articolul 20 se completează cu alineatul (1¹), cu următorul cuprins:

„(1¹) În cazul reorganizării sau dizolvării instanțelor judecătorești, în temeiul legii, judecătorul, cu acordul lui, se transferă în altă instanță judecătorească. Dacă judecătorul refuză transferarea sa în altă instanță, el are dreptul la demisie în condițiile articolului 26”.

2. La articolul 26, alineatul (2) se completează în final cu cuvintele „sau în cazul dizolvării sau reorganizării instanțelor judecătorești”.

Art. V. – La articolul 14 din Legea nr. 589-XIII din 22 septembrie 1996 privind rezervele materiale de stat și de mobilizare (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1995, nr. 11-12, art. 114), cu modificările și completările ulterioare, sintagma „Curtea de Apel Economică” se substituie cu sintagma „curtea de apel competentă”.

Art. VI. – În Legea nr. 789-XIII din 26 martie 1996 cu privire la Curtea Supremă de Justiție (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2003, nr. 196-199, art. 764), cu modificările și completările ulterioare, la articolul 4 alineatul (1), articolul 6, articolul 8 alineatul (1), articolul 12 alineatele (1) și (2) și articolul 13 alineatul (1), sintagma „Colegiul Economic” se substituie cu sintagma „Colegiul Comercial”, la cazul gramatical respectiv.

Art. VII. – Legea nr. 836-XIII din 17 mai 1996 cu privire la sistemul instanțelor judecătorești militare (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1996, nr. 51, art.482), cu modificările și completările ulterioare, se abrogă.

Art. VIII. – Legea nr. 970-XIII din 24 iulie 1996 cu privire la instanțele judecătorești economice (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1996, nr. 77, art. 742), cu modificările și completările ulterioare, se abrogă.

Art. IX. - La articolul 6 alineatul (21) din Legea nr. 440-XV din 27 iulie 2001 cu privire la zonele economice libere (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2001, nr. 108-109, art.834), cu modificările și completările ulterioare, sintagma „Curtea de Apel Economică” se substituie cu sintagma „curtea de apel competentă”.

Art. X. – Codul de procedură penală al Republicii Moldova nr. 122 –XV din 14 martie 2003 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2003, nr. 104-110, art.447), cu modificările și completările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 29 alineatul (2), cuvântul „judecătorii,” se exclude.
2. Articolul 37 se exclude.
3. La articolul 38 punctul 2), cuvintele „, inclusiv de judecătoria militară” se exclud.
4. La articolul 42, alineatul (6) se exclude.
5. La articolul 270 alineatul (1) punctul 1), litera f), textul „menționate la art. 37 pct. 1)-3)” se exclude.”.
6. La articolul 400 alineatul (1), punctul 2) se exclude.

Art. XI. – Codul de procedură civilă al Republicii Moldova nr. 225 –XV din 30 mai 2003 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2003, nr. 111-115, art.451), cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La articolul 1, cuvintele „și de cele specializate” se exclud.
2. La articolul 2 alineatul (1), cuvintele „și în cele specializate” se exclud.
3. La articolul 28, alineatele (1) și (3) vor avea următorul cuprins:
„(1) Instanțele judecătorești de drept comun judecă:
a) pricinile în litigiile de drept ce nasc din raporturi juridice civile, familiale, de muncă, locative, funciare, ecologice și din alte raporturi juridice, bazate pe egalitatea părților, pe libertatea contractului și pe alte temeuri de apariție a drepturilor și obligațiilor, indiferent de statutul juridic al subiecților de drept;
b) pricinile în litigiile ce decurg din raporturi de contencios administrativ;
c) pricinile în procedură specială, specificate la art.279;
d) pricinile privind sistarea temporară a valabilității sau retragerea licențelor/autorizațiilor ce vizează activitatea de întreprinzător;
e) pricinile în pretenții ce se examinează în procedură în ordonanță, specificate la art.345;
f) pricinile ce apar în legătură cu executarea actelor instanțelor judecătorești și actelor unor alte autorități, inclusiv ale instanțelor judecătorești străine și de arbitraj internațional;
g) pricinile privind declararea insolvenței;
h) pricinile privind contestarea, în condițiile legii, a hotărârilor arbitrale și eliberarea titlurilor executorii.”;
„(3) Instanțele judecătorești de drept comun judecă pricinile ce țin de competența lor cu participarea persoanelor fizice și juridice rezidente sau nerezidente, autorităților publice, organizațiilor cu investiții străine, organizațiilor internaționale care practică activități de întreprinzător dacă prin lege, printr-un tratat internațional la

care Republica Moldova este parte sau prin înțelegere a părților nu se stabilește o altă modalitate de soluționare a unor astfel de litigii. ”.

4. Articolul 29 se exclude.

5. Articolul 30:

la alineatul (1), cuvintele „sau a celei specializate” se exclud;

la alineatul (2) cuvintele „sau, după caz, Curtea de Apel Economică” se exclud.

6. Articolul 31 se exclude.

7. Articolul 33 alineatul (1):

litera d) se completează în final cu cuvintele „și de arbitraj internațional”;

se completează în final cu literele g) – i), cu următorul cuprins:

„g) apărarea drepturilor și intereselor statului, ale unităților administrativ teritoriale ce țin de buget, privind rezilierea, rezoluțiunea și declararea nulității contractelor ce lezează interesele statului, privind protecția mediului înconjurător;

h) declararea insolvenței;

i) contestarea, în condițiile legii, a hotărârilor arbitrale.”.

8. Articolele 35 și 36 se exclud.

9. Articolul 39 se completează cu alineatul (11¹), cu următorul cuprins:

„(11¹) Acțiunea ce ține de încasarea datoriei scadente din contractul încheiat între agenții economici poate fi intentată și în instanța de la sediul reclamantului.”.

10. Articolul 44:

alineatul (3) va avea următorul cuprins:

„(3) Conflictul de competență între două sau mai multe judecătoria care nu țin de aceeași curte de apel ori între o judecătorie și o curte de apel, fie dintre curțile de apel se judecă de colegiile respective ale Curții Supreme de Justiție.”;

alineatele (4) - (8) se exclud.

11. La articolul 46 alineatul (3), cuvintele „Colegiul civil și de contencios administrativ lărgit și colegiul economic lărgit al” se substituie cu cuvintele „Colegiile lărgite ale”.

12. La articolul 49 alineatul (5), cuvintele „Colegiului civil și de contencios administrativ, Colegiului economic al” se substituie cu cuvintele „colegiilor”.

13. La articolul 355, sintagma „Curtea de Apel Economică” se substituie cu sintagma „ curtea de apel competentă”.

14. Articolul 358:

alineatul (2) se exclude;

la alineatul (3), cuvintele „și de cele economice” se exclud;

la alineatul (4), cuvintele „de Curtea de Apel Economică, de Colegiul civil și de contencios administrativ și de Colegiul economic ale Curții Supreme de Justiție,” se substituie cu cuvintele „și de colegiile Curții Supreme de Justiție”.

15. La articolul 399 alineatul (2), cuvintele „Colegiul civil și de contencios administrativ sau, după caz, Colegiul economic al” se substituie cu cuvântul „Colegiile.

16. La articolul 424, alineatul (2) va avea următorul cuprins:

„(2) Colegiile Curții Supreme de Justiție examinează recursurile declarate împotriva încheierilor emise în primă instanță de către curțile de apel de drept comun.”.

17. La articolul 439 alineatul (2), cuvintele „Colegiului civil și de contencios administrativ sau al Colegiului economic” se substituie cu cuvintele „colegiului respectiv.”.

Art. XII. – Din anexele nr.3 și nr. 4 la Legea nr. 355-XVI din 23 decembrie 2005 cu privire la sistemul de salarizare în sectorul bugetar (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2006, nr. 35-38, art. 148), cu modificările și completările ulterioare, compartimentele „Curtea de Apel Economică”, „Judecătoria economică de circumscripție” și „Judecătoria militară” se exclud.

Art. XIII. - Legea nr. 24-XVI din 22 februarie 2008 cu privire la arbitrajul comercial internațional (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2008, nr.88- 89, art.316) se modifică după cum urmează:

1. La articolul 6 alineatul (2), sintagma „Curtea de Apel Economică” se substituie cu sintagma „curtea de apel competentă”.

2. La articolul 16 alineatul (3), sintagma „Curții de Apel Economice” se substituie cu sintagma „curții de apel competente”.

Art. XIV. – La articolul 25 din Legea nr. 294-XVI din 25 decembrie 2008 cu privire la Procuratură (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2009, nr.55-56, art.155), cu modificările și completările ulterioare, alineatul (3) se modifică după cum urmează:

1. La litera a), cuvintele „ce țin de competența judecătoriilor militare” se substituie cu cuvintele „privind infracțiunile prevăzute de partea specială a Codului penal, săvârșite de persoane din efectivul de soldați, din corpul de sergenți și din corpul de ofițeri al Armatei Naționale, din efectivul trupelor de carabinieri (trupele de interne) ale Ministerului Afacerilor Interne, al Serviciului Protecției Civile și Situațiilor Excepționale, Serviciului de Informații și Securitate, Serviciului Grăniceri, Serviciului de Protecție și Pază de Stat, de persoane atestate din efectivul instituțiilor

penitenciare, supuși ai serviciului militar în timpul concentrărilor și de alte persoane referitor la care există indicații speciale în legislație.”

2. La litera b), cuvintele „judecătoria militară” se substituie cu cuvintele „în instanța de judecată în cazurile prevăzute la litera a)”.

Art. XV. – Dispoziții finale și tranzitorii

(1) Prezenta lege intră în vigoare după 15 zile de la data publicării, cu excepția prevederilor articolelor III, VI-VIII și X-XII, în partea ce se referă la funcționarea Curții de Apel Economice, judecătoriei economice de circumscripție și judecătoriei militare, care intră în vigoare după expirarea a 6 luni de la publicare.

(2) Începând cu data intrării în vigoare a prezentei legi cererile civile și cauzele penale, care anterior țineau de competența Curții de Apel Economice, Judecătoriei Economice de Circumscripție și Judecătoriei Militare se vor depune la instanțele judecătorești competente.

(3) Cererile civile sau cauzele penale depuse sau transmise Judecătoriei Economice de Circumscripție, Judecătoriei Militare sau Curții de Apel Economice pentru examinare în fond, apel, recurs se transmit în termen de 10 zile de la intrarea în vigoare a prezentei legi instanțelor judecătorești competente, dacă instanța nu a început dezbaterile judiciare.

(4) Cauzele civile sau penale în care Judecătoria Economică de Circumscripție, Judecătoria Militară sau Curtea de Apel Economică a început dezbaterile judiciare, continuă să fie examinate și soluționate de către acestea în termen de 6 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi. Dacă, în termen de 6 luni, nu a fost pronunțat nici un act judecătoresc de dispoziție, cauzele, în termen de 10 zile, se transmit spre examinare instanțelor judecătorești competente.

(5) După expirarea a 6 luni de la intrarea în vigoare a prezentei legi, Curtea de Apel Economică, Judecătoria Economică de Circumscripție și Judecătoria Militară își încetează activitatea.

(6) Judecătorilor Curții de Apel Economice după încetarea activității acesteia le va fi propus transferul, cu consimțământul lor, în funcțiile vacante de judecători ai curților de apel, în modul stabilit de lege, iar judecătorilor Judecătoriei Economice de Circumscripție și Judecătoriei Militare, după încetarea activității acestor instanțe, le va fi propus transferul, cu consimțământul lor, în funcțiile vacante de judecători ai judecătoriilor, în modul stabilit de lege.

(7) Președintelui (vicepreședintelui) Curții de Apel Economice, Judecătoriei Economice de Circumscripție și Președintelui Judecătoriei Militare care vor fi transferați, în condițiile prezentei legi, în funcții cu un nivel de salarizare mai mic li se va păstra, pînă la sfîrșitul mandatului, salariul lunar și sporul pentru gradul de calificare stabilite anterior conform legislației.

(8) Judecătorii Curții de Apel Economice pot fi transferați, cu consimțământul lor, și în instanțe de grad inferior cu păstrarea, pentru un termen de 3 luni, a salariului lunar și a sporului pentru gradul de calificare, stabilite anterior conform legislației.

(9) Judecătorilor Curții de Apel Economice, Judecătoriei Economice de Circumscripție și Judecătoriei Militare transferați în instanțe judecătorești amplasate

în alte localități li se vor compensa cheltuielile legate de transferarea în altă localitate conform normelor legislației muncii și modului stabilit de Guvern.

(10) Judecătorii Curții de Apel Economice, Judecătoriei Economice de Circumscripție și Judecătoriei Militare vor fi confirmați în calitate de judecători în instanțele în care au fost transferați la propunerea Consiliului Superior al Magistraturii, prin decret al Președintelui Republicii Moldova.

(11) Președinții, vicepreședinții și judecătorii Curții de Apel Economice, Judecătoriei Economice de Circumscripție și Judecătoriei Militare vor fi transferați în alte funcții ale instanțelor judecătorești în condițiile articolului 20 din Legea cu privire la statutul judecătorului.

(12) Bunurile mobile ale Curții de Apel Economice și ale Judecătoriei Economice de Circumscripție se transmit Curții de Apel Chișinău, iar bunurile mobile ale Judecătoriei Militare – Ministerului Apărării.

(13) Funcționarii și alt personal al Curții de Apel Economice, Judecătoriei Economice de Circumscripție și Judecătoriei Militare vor fi transferați în funcțiile respective din cadrul altor instanțe judecătorești conform schemei de încadrare a personalului, cu respectarea prevederilor Legii nr. 158-XVI din 4 iulie 2008 cu privire la funcția publică și statutul funcționarului public și legislației muncii.

(14) Dosarele și alte documente aflate în arhiva Curții de Apel Economice, la data încetării activității, precum și cele examinate în perioada de tranziție de către aceasta, vor fi transmise spre păstrare în arhiva Curții de Apel Chișinău.

(15) Dosarele și alte documente aflate în arhiva Judecătoriei Economice de Circumscripție și Judecătoriei Militare, la data încetării activității, precum și cele examinate de către acestea în perioada de tranziție, vor fi transmise spre păstrare în arhiva Judecătoriei Centrale a municipiului Chișinău.

(16) Consiliul Superior al Magistraturii va propune Institutului Național al Justiției includerea în planurile de învățământ pentru cursurile de formare continuă a judecătorilor a subiectelor necesare pentru specializarea judecătorilor în examinarea litigiilor cu caracter economic.

(17) În termen de 3 luni de la data publicării prezentei legi, Guvernul:

va prezenta Consiliului Superior al Magistraturii, va prezenta Parlamentului modificări la Legea privind organizarea judecătorească privind redistribuirea a 25 posturi de judecători către curțile de apel și judecătorii;

va adopta actele necesare pentru reamplasarea Colegiului civil al Curții de Apel Chișinău în sediile eliberate în urma încetării activității Curții de Apel Economice și Judecătoriei Economice de Circumscripție;

va prezenta Parlamentului propuneri pentru aducerea legislației în vigoare în conformitate cu prezenta lege;

va aduce actele sale normative în conformitate cu prezenta lege.

Președintele Parlamentului

